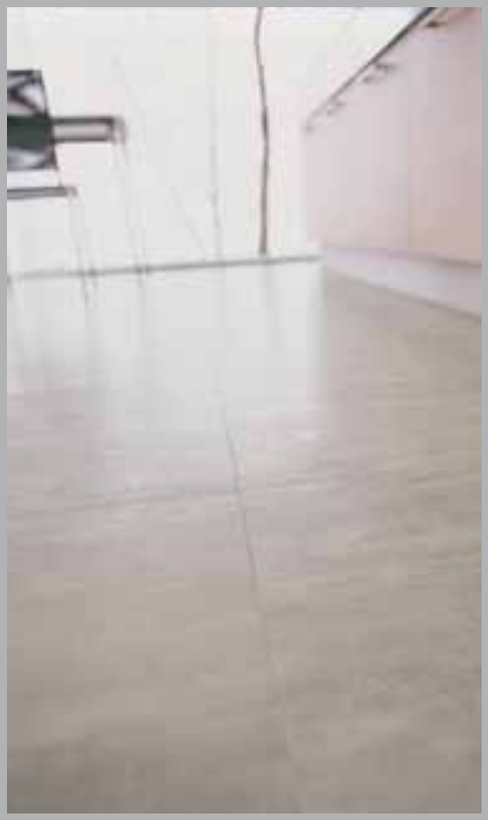
Artech



REFIN®
CERAMICHE

Rivoluzione Hi-Tech della ceramica.

Artech è la collezione innovativa, nata per ambienti moderni e raffinati, come loft e show room. Grazie allo straordinario EFFETTO LUMINESCENTE, permette di realizzare superfici tecnologiche, molto simili al metallo, ma più INALTERABILI e di facile manutenzione. Una scelta completa tra soluzioni MULTIFORMATO per interni, coordinabili per esterni, pezzi speciali e battiscopa per attente finiture di pregio.

HI-TECH REVOLUTION IN CERAMICS.
Artech is an innovative collection for elegant, modern interiors such as lofts and showrooms. Its extraordinary LUMINESCENCE allows for the creation of high-tech surfaces very similar to metal, but more DURABLE and easy to maintain. There is a complete choice of indoor MULTISIZE and outdoor matchable solutions, trim tiles and baseboards for top-class detailed finishings.

LA RÉVOLUTION HI-TECH DE LA CÉRAMIQUE.
Artech est une collection innovante, née pour les environnements modernes et raffinés, tels que les lofts et les showrooms. Grâce à son extraordinaire EFFET LUMINESCENT, Artech permet de réaliser des surfaces spéciales très similaires au métal mais plus INALTÉRABLES et faciles à entretenir. Une gamme de choix complète allant des solutions MULTIFORMAT pour les intérieurs, pouvant être coordonnées pour les extérieurs, aux pièces spéciales et plinthes pour la réalisation de finitions soignées et de valeur.

HI-TECH REVOLUTION DER KERAMIK.
Atech ist eine innovative Kollektion, die für moderne und raffinierte Umgebungen, wie lofts und showrooms zusammengestellt wurde. Dank dem außergewöhnlichen LEUCHTEFFEKT können technische Oberflächen realisiert werden, die stark dem Metal ähneln, doch leicht zu pflegen sind und sich durch eine erstklassige BESTÄNDIGKEIT auszeichnen. Ein umfassendes Angebot an MEHRFORMATIGEN lösungen für Innenbereiche, koordinierbaren lösungen für Außenbereiche sowie Formteilen und Leisten für eine besonders sorgfältige Verarbeitung.

HI-TECH REVOLUTIE VAN DE KERAMIEK.
Artech is de innovatieve collectie, ontstaan voor moderne en geraffineerde interieurs, zoals lofts en showrooms. Dankzij het buitengewone LICHTUITSTRALENDE EFFECT, kunnen technologische oppervlakken gerealiseerd worden, die zeer op metaal lijken, maar meer ONVERANDERLIJK en makkelijk te onderhouden zijn. Een complete keuze uit MULTIFORMAAT oplossingen voor interieur, combineerbare artikelen voor exterieur, speciale artikelen en plinten voor een minutieuze en verfijnde afwerking.

Революция в стиле “Хай-Тех” в мире керамических изделий.
Artech – это новаторская коллекция, созданная для таких современных и изысканных помещений, как лофты и шоу-румы. Благодаря удивительному ЛЮМИНЕСЦЕНТНОМУ ЭФФЕКТУ, она позволяет создавать технологические поверхности очень похожие на металл, но, по сравнению с металлом, характеризующиеся повышенной СТОЙКОСТЬЮ и простотой ухода. Предоставляется полный выбор среди МНОГОФОРМАТНЫХ решений для интерьеров, сочетающихся с ними решений для наружной укладки, специальных изделий и плинтусов для выполнения качественной престижной отделки.

Pubblicato da Ceramiche Refin S.p.A.
Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) Italy
2012 - Aprile
Progetto direzione e coordinamento a cura di Paolo Cesana

EU Ecolabel
www.ecolabel.eu
EU Ecolabel: IT/21/01

Artech

REFIN®
CERAMICHE

ARTECH Grigio 30x60 (12”x24”) R - Perlato R 30x60 (12”x24”) R

ARTECH Grigio 30x60 (12”x24”) R

ARTECH Perlato 30x60 (12”x24”) R

ARTECH Bianco 30x30 (12”x12”) R - Bianco 30x60 (12”x24”) R -
Inserto Linea D 30x60 (12”x24”) R - Inserto Linea S 30x60 (12”x24”) R - Inserto Linea 30x60 (12”x24”) R

NATURALE ELEGANZA PER OGNI AMBIENTE

NATURAL ELEGANCE FOR EVERY ENVIRONMENT

ÉLÉGANCE NATURELLE DANS N'IMPORTE QUEL CONTEXTE

NATÜRLICHE ELEGANZ FÜR JEDEN RAUM

NATUURLIJKE ELEGANTIE VOOR ELK VERTREK

НАТУРАЛЬНАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ ДЛЯ ЛЮБОГО ПОМЕЩЕНИЯ

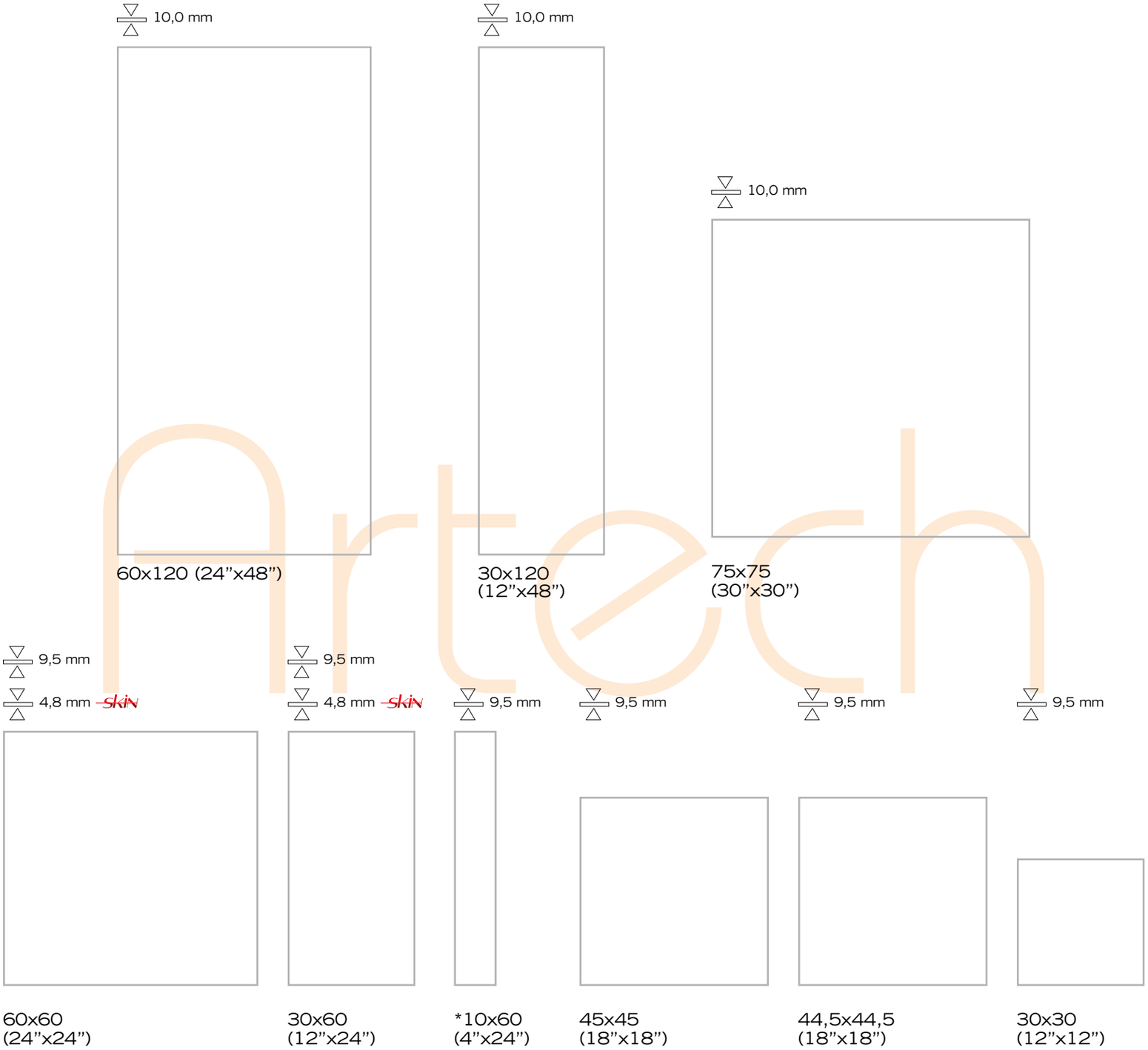
ARTECH Nero 45x45 (18”x18”)

ARTECH Grigio 60x120 (24”x48”) R

ARTECH SKIN Perlato 60x60 (24"x24") R - Perlato 30x60 (12"x24") R - Greca Perlato 30x60 (12"x24") R

skin

ARTECH SKIN Perlato 30x60 (12"x24") R - Greca Perlato 30x60 (12"x24") R



* Altezza reale lato corto doga: 9,5 cm. - Full height of short side of tile: 9.5 cm. - Hauteur réelle du coté court de la cale : 9,5 cm. - Effektive Höhe der Leiste an der kurzen Seite: 9,5 cm. - Reële dikte korte kant van de lat: 9,5 cm. - Полная высота короткой стороны плитки: 9,5 см.

EU Ecolabel
www.ecolabel.eu
EU Ecolabel: IT/21/01

PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Geschliffen - Geslepen - Шлифованный

ARTECH BIANCO

60x120 (24”x48”) R	**IB25**
30x120 (12”x48”) R	**IF87**
60x60 (24”x24”) R	**IS18**
60x60 (24”x24”) R ~~skin~~	**I255**
30x60 (12”x24”) R	**H807**
30x60 (12”x24”)	**H718**
30x60 (12”x24”) R ~~skin~~	**I287**
10x60 (4”x24”) DOGA R	**H895**
45x45 (18”x18”)	**H710**
44,5x44,5 (18”x18”) R	**GH19**
30x30 (12”x12”) R	**H876**
30x30 (12”x12”)	**H869**

ARTECH BEIGE

60x120 (24”x48”) R	**IB26**
30x120 (12”x48”) R	**IF86**
75x75 (30”x30”) R	**L935**
60x60 (24”x24”) R	**IS17**
60x60 (24”x24”) R ~~skin~~	**I242**
30x60 (12”x24”) R	**H806**
30x60 (12”x24”)	**H720**
30x60 (12”x24”) R ~~skin~~	**I288**
10x60 (4”x24”) DOGA R	**H894**
45x45 (18”x18”)	**H711**
44,5x44,5 (18”x18”) R	**GH18**
30x30 (12”x12”) R	**H875**
30x30 (12”x12”)	**H867**

ARTECH PERLATO

60x120 (24”x48”) R	**IB28**
30x120 (12”x48”) R	**IF88**
75x75 (30”x30”) R	**L937**
60x60 (24”x24”) R	**IS21**
60x60 (24”x24”) R ~~skin~~	**I254**
30x60 (12”x24”) R	**H810**
30x60 (12”x24”)	**H719**
30x60 (12”x24”) R ~~skin~~	**I289**
10x60 (4”x24”) DOGA R	**H898**
45x45 (18”x18”)	**H717**
44,5x44,5 (18”x18”) R	**GH22**
30x30 (12”x12”) R	**H879**
30x30 (12”x12”)	**H873**

ARTECH GRIGIO

60x120 (24”x48”) R	IB27
30x120 (12”x48”) R	ID12
75x75 (30”x30”) R	L936
60x60 (24”x24”) R	IS19
60x60 (24”x24”) R ~~skin~~	I252
30x60 (12”x24”) R	H808
30x60 (12”x24”)	H722
30x60 (12”x24”) R ~~skin~~	I290
10x60 (4”x24”) DOGA R	H896
45x45 (18”x18”)	H712
44,5x44,5 (18”x18”) R	GH20
30x30 (12”x12”) R	H877
30x30 (12”x12”)	H870

ARTECH NERO

60x120 (24”x48”) R	IB29
30x120 (12”x48”) R	ID13
60x60 (24”x24”) R	IS20
60x60 (24”x24”) R ~~skin~~	I253
30x60 (12”x24”) R	H809
30x60 (12”x24”)	H721
30x60 (12”x24”) R ~~skin~~	I291
10x60 (4”x24”) DOGA R	H897
45x45 (18”x18”)	H713
44,5x44,5 (18”x18”) R	GH21
30x30 (12”x12”) R	H878
30x30 (12”x12”)	H872

MOSAICO - MOSAIC - MOSAÏQUE - MOSAIK - MOZAÏEK - МОЗАИКА

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

ARTECH MOSAICO BIANCO

30x30 (12"x12") **H966**

ARTECH MOSAICO BEIGE

30x30 (12"x12") **H965**

ARTECH MOSAICO PERLATO

30x30 (12"x12") **H969**

ARTECH MOSAICO GRIGIO

30x30 (12"x12") **H967**

ARTECH MOSAICO NERO

30x30 (12"x12") **H968**

9,5 mm

30x30 (12"x12")
Mosaico

DECORI - DECORATIVE MOTIF TILES - DECORS - DEKORE - DECORATIES - Декоры

ARTECH SKIN GRECA BIANCO

30x60 (12”x24”) R **I302**

ARTECH SKIN GRECA BEIGE

30x60 (12”x24”) R **I303**

ARTECH SKIN GRECA PERLATO

30x60 (12”x24”) R **I304**

ARTECH SKIN GRECA GRIGIO

30x60 (12”x24”) R **I305**

ARTECH SKIN GRECA NERO

30x60 (12”x24”) R **I306**

4,8 mm

30x60
(12”x24”)

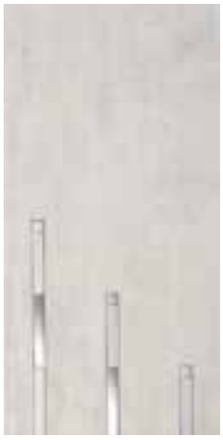
Si raccomanda la posa solo a rivestimento
It is recommended only the wall installation
Nous conseillons de poser uniquement sur paroi
Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen
Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken
Кладка рекомендуется только по окончании облицовки

DECORI - DECORATIVE MOTIF TILES - DECORS - DEKORE - DECORATIES - Декоры

*INSERTO LINEA “D”

30x60 (12”x24”) BEIGE R	HD97
30x60 (12”x24”) BIANCO R	HD99
30x60 (12”x24”) GRIGIO R	HE01
30x60 (12”x24”) NERO R	HE03
30x60 (12”x24”) PERLATO R	HE05

*INSERTO LINEA “S”



30x60 (12”x24”) BEIGE R	HD98
30x60 (12”x24”) BIANCO R	HE00
30x60 (12”x24”) GRIGIO R	HE02
30x60 (12”x24”) NERO R	HE04
30x60 (12”x24”) PERLATO R	HE06

*INSERTO LINEA

30x60 (12”x24”) BEIGE R	HE07
30x60 (12”x24”) BIANCO R	HE08
30x60 (12”x24”) GRIGIO R	HE09
30x60 (12”x24”) NERO R	HE10
30x60 (12”x24”) PERLATO R	HE11

*RETTA 60

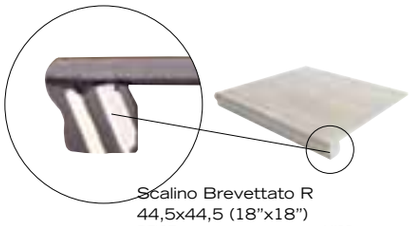
0,3x60 (0,1”x24”)	H864

9,5 mm

30x60
(12”x24”)

* Si raccomanda la posa solo a rivestimento
It is recommended only the wall installation
Nous conseillons de poser uniquement sur paroi
Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen
Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken
Кладка рекомендуется только по окончании облицовки

Pezzi speciali - Trim tiles - Pieces speciales - Formteile - Speciale delen - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ.



Scalino Brevettato R
44,5x44,5 (18"x18")

BEIGE	HI93
BIANCO	HI94
GRIGIO	HI95
NERO	HI96
PERLATO	HI97

•Scalino Brevettato R
30x30 (12"x12")

BEIGE	HI78
BIANCO	HI79
GRIGIO	HI80
NERO	HI81
PERLATO	HI82

• Scalino Brevettato R
30x60 (12"x24")

BEIGE	HI88
BIANCO	HI89
GRIGIO	HI90
NERO	HI91
PERLATO	HI92

*Ang. Scalino Brev. Sx R
44,5x44,5 (18"x18")

BEIGE	HI98
BIANCO	HI99
GRIGIO	HL00
NERO	HL01
PERLATO	HL02

•*Ang. Scalino Brev. Sx R
30x30 (12"x12")

BEIGE	HI83
BIANCO	HI84
GRIGIO	HI85
NERO	HI86
PERLATO	HI87

*Ang. Scalino Brev. Dx R
44,5x44,5 (18"x18")

BEIGE	HI98
BIANCO	HI99
GRIGIO	HL00
NERO	HL01
PERLATO	HL02

•*Ang. Scalino Brev. Dx R
30x30 (12"x12")

BEIGE	HI83
BIANCO	HI84
GRIGIO	HI85
NERO	HI86
PERLATO	HI87

Gradino Industriale
30x60 (12"x24")

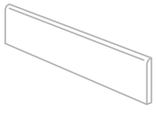
BEIGE	HL03
BIANCO	HL04
GRIGIO	HL05
NERO	HL06
PERLATO	HL07

Gradino Industriale
45x45 (18"x18")

BEIGE	HL13
BIANCO	HL14
GRIGIO	HL15
NERO	HL16
PERLATO	HL17

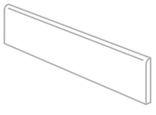
Gradino Industriale
30x30 (12"x12")

BEIGE	HL08
BIANCO	HL09
GRIGIO	HL10
NERO	HL11
PERLATO	HL12



Battiscopa
8,5x45 ($3^{1/2}$"x18")

BEIGE	H888
BIANCO	H889
GRIGIO	H890
NERO	H891
PERLATO	H892



Battiscopa R
8,5x44,5 ($3^{1/2}$"x18")

BEIGE	H883
BIANCO	H884
GRIGIO	H885
NERO	H886
PERLATO	H887

• Appoggio utile 26,5 cm - Useful support 26,5 cm - Appui utile 26,5 cm - Aufliegendefläche 26,5 cm. - Nuttige steun 26,5 cm - полезная площадь ступени 26,5 cm

*Gradino con grafica direzionata. Specificare nell'ordine ANGOLARE Scalino SX e ANGOLARE Scalino DX. - Directed graphic step. Specify in order ANGOLARE Scalino SX and ANGOLARE Scalino DX. - Marche avec graphique directionnée. Indiquez respectivement ANGOLARE Scalino SX et ANGOLARE Scalino DX. - Stufe mit gerichteten Graphik. Bitte zeigen Sie in Ordnung ANGOLARE Scalino SX und ANGOLARE Scalino DX. - Traptrede met grafisch richtingeffect. Specificeer in de bestelling HOEKSTUK trede links en HOEKSTUK trede rechts - Ступень с направленной графикой. В заказе уточнять УГЛОВАЯ фасонная Ступень ЛЕВАЯ и УГЛОВАЯ фасонная Ступень ПРАВАЯ

IMBALLI - PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGSEINHEITEN - VERPAKKING - УПАКОВКА

SERIE - SERIES SÉRIE - SERIE SERIE - СЕРИИ	FORMATO - SIZE FORMAT - FORMAT FORMAAT - ФОРМАТ	pzxsc	mq/mlxsc	kgxsc	scxpallet	mq/mlxpallet	kgxpallet
ARTECH	60x120 - 24”x48”	2	1,4400	35,30	15	21,60	502,50
	30x120 - 12”x48”	2	0,7200	17,50	30	21,60	525,00
	75x75 - 30”x30”	2	1,1250	25,00	42	47,25	1050,00
	60x60 - 24”x24”	3	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
	60x60 - 24”x24” SKIN	6	2,1600	23,00	40	86,40	920,00
	30x60 - 12”x24”	6	1,0800	24,00	40	43,20	960,00
	30x60 - 12”x24” SKIN	12	2,1600	23,00	40	86,40	920,00
	10x60 - 4”x24” Doga	16	0,9600	19,40	32	30,72	620,80
	45x45 - 18”x18”	5	1,0125	20,60	33	33,41	679,80
	44,5x44,5 - 18”x18”	5	0,9901	20,80	33	32,67	687,40
	30x30 - 12”x12”	11	0,9900	19,70	48	47,52	945,60
	30x30 - 12”x12” Mosaico	11	0,9900	20,60	18	17,82	370,80
	30x60 - 12”x24” Dec. Greca Skin	4	0,7200	7,66	27	19,44	206,82
	30x60 - 12”x24” Inserto	2	0,3600	7,50	48	17,28	360,00
	0,3x60 - 1/4”x24” Retta	20	0,0360	2,60	48	1,73	124,80
	8,5x45 - 3$^{1/2}$”x18” Battiscopa	8	0,3600	6,50	69	248,40	448,50
	8,5x44,5 - 3$^{1/2}$”x18” Battiscopa	8	0,3560	6,50	69	245,60	448,50
	30x60 - 12”x24” Scalino	6	1,0800	22,00	40	43,20	880,00
	44,5x44,5 - 18”x18” Scalino	6	1,1881	22,00	40	47,52	880,00
	30x30 - 12”x12” Scalino	6	0,5400	10,70	40	21,60	428,00
	30x60 - 12”x24” Gradino	6	1,0800	24,00	40	43,20	960,00
	45x45 - 18”x18” Gradino	5	1,0125	20,60	40	40,50	824,00
	30x30 - 12”x12” Gradino	15	1,3500	25,00	40	54,00	1000,00
	44,5x44,5 - 18”x18” Ang. Scal.	4	0,7921	14,00	40	31,68	560,00
	30x30 - 12”x12” Ang. Scalino	4	0,3600	7,00	40	14,40	280,00

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE EINGESCHAFTEN - TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

GRES FINE PORCELLANATO - EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

	REFIN® CERAMICHE	NORMA REGULATION NORME NORM NORM НОРМА	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA EN 14411 ISO 13006 REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE DOOR DE NORM VOORGESCHREVEN WAARDE ПРЕДПИСАННОЕ НОРМОЙ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE REFIN - REFIN VALUES - VALEUR REFIN - REFIN PRODUKTION - WAARDE REFIN - ЗНАЧЕНИЕ REFIN ARTECH
	DIMENSIONI Sizes Dimensions Abmessungen Afmetingen Размер	UNI EN ISO 10545/2	• Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Длина и ширина ± 0,6 % max • Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Толщина ± 5 % max • Rettilineità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Прямолинейность граней ± 0,5 % max • Ortogonalità / Wedging/Orthogonalité/ Rechtwinkligkei/Haaksheid hoeken/Ортогональность ± 0,6 % max • Planarità/Warpage/Planéité/ Ebenflächingkeit/Vlakheid/Плоскостность ± 0,5 % max	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM СООТВЕТСТВУЕТ
	ASSORBIMENTO ACQUA Water absorption-Absorption d'eau Wasseraufnahme-Waterabsorptie Водопоглощение	UNI EN ISO 10545/3	≤ 0,5%	0,2%
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Flexual Strenght-Résistance à la flexion-Biegefestigkeit-Buigvastheid- Прочность при изгибе	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm²	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM СООТВЕТСТВУЕТ
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Deep abrasion resistance-Resistance à l'abrasion-Bestimmung des widerstandes gegen tiefen verschleiß-Weerstand tegen afschuren-Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm³	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM СООТВЕТСТВУЕТ
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance Resistance aux ecarts de temperature Temperaturwechselbeständigkeit Temperatuurswisselingen Стойкость к перепадам температур	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein Exampla darf sichtbare Schäden aufweisen Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen Не один образец не должен иметь видимых дефектов	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance-Résistance au gel Frostwiderständigkeit-Vorstbestandheid Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	NON GELIVI - FROST-PROOF - NON GÈLIFS - FROSTSICHER - VORSTBESTENDIG - МОРОЗОСТОЙКИЕ
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO* Chemical resistance-Resistance à l'attaque chimique-Beständigkeit gegen chemikalien Chemische bestandheid Стойкость к воздействию химических веществ	UNI EN ISO 10545/13		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance-Insensibilité aux taches Wiederständigkeit gegen fleckenbildende agens-Weerstand tegen vlekken Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	GL SMALTATI ≥ 3 UGL Metodo di prova disponibile-Tests method available-Methode d'essai disponible Pruefung verfugbar-Testmethode beschikbaar-Доступный метод испытания	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM СООТВЕТСТВУЕТ
	INDICAZIONE DI RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Assessment of slip resistance-Indication de la résistance au glissement-Angabe der Trittsicherheit -Indicatie voor de slipvastheid Указание сопротивления скольжению	DIN 51130	R	R9
		DIN 51097	A + B + C	

*Prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscina - *Chemical products for household use and swimming pool additves - *Produits chimiques à utilisation domestiques et additifs pour piscine - *Reinigungsmittel für den Hausgebrauch und Zusatzen für Schwimmbad. - *Chemische producten voor huishoudelijk gebruik en additieven voor zwembaden - *Бытовая химия и добавки для воды в бассейнах

QUALITÀ CERTIFICATA
Ceramiche Refin spa è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.

CERTIFIED QUALITY
Ceramiche Refin spa is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.

QUALITÉ CERTIFIÉE
Ceramiche Refin S.p.A. est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.

ZERTIFIZIERTE QUALITÄT
Ceramiche Refin Spa ist nacht ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.

GECERTIFICEERDE KWALITEIT
Ceramiche Refin spa is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit..

СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО
CERAMICHE REFIN SPA СЕРТИФИЦИРОВАНА НА СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ISO 9001, ВЕСЬ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЦИКЛ СОПРОВОЖДАЕТСЯ СТРОГИМ КОНТРОЛЕМ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАКАЗЧИКУ ГАРАНТИИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.

SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ CERTIFICATO UNI EN ISO 9001:2008 SINCERT DNV

* EU Ecolabel www.ecolabel.eu

Ceramics of Italy

Made in Italy® 100% Certified by Refin

Ceramiche Refin ha scelto di essere al 100% Made in Italy

Ceramiche Refin has chosen to be 100% Made in Italy

* I certificati aggiornati sono disponibili sul sito **www.refin.it**
Updated certificates are available on **www.refin.it**
Les certificats mis à jour sont disponibles sur le site **www.refin.it**
Die aktualisierten Zertifikate sind auf der Internetseite **www.refin.it** verfügbar
De certificaten zijn up-to-date te vinden op onze website **www.refin.it**
Обновлённые сертификаты представлены на сайте **www.refin.it**

Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgefuhrten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.

КОМПАНИЯ REFIN ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОДУКЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, В ЛЮБОЙ МОМЕНТ

Materiale ad uso esclusivo della forza vendita Refin.
Aprile 2012

EUREKA!

© Copyright 2012 by Ceramiche Refin S.p.A. - Casalgrande (RE)

La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN S.p.A.. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.

All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN Sp.A.'s copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.

La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN S.p.A.. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.

Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN S.p.A. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.

De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN S.p.A. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.

Интеллектуальная собственность настоящего каталога защищена во всех странах. Полный или частичный перевод, воспроизведение, запись в электронном виде и адаптация, выполненные любыми средствами (в том числе, путем копирования на микрофильм и фотокопирования) его содержания влечет за собой нарушение авторских прав компании REFIN S.p.A.. Изображенные на иллюстрациях настоящего каталога продукты защищены в соответствии с действующим законодательством об индустриальной собственности.

Finito di stampare a ???????????? nel mese di Aprile 2012 da ????????????????

Ceramiche Refin S.p.A.

Sede legale
Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Showroom aziendale
Via G. Ambrosoli, ang. via S. Lorenzo - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Tel. +39.0522.990.499
Fax Ita +39.0522.849.270
Fax Exp +39.0522.990.578

e-mail: info@refin.it
www.refin.it